

NOTIFICATION AUX PARTIES

No. 2023/113

Genève, le 15 septembre 2023

CONCERNE:

SINGAPOUR

Appel à candidatures pour participer à un
Atelier de formation sur l'identification des requins, des raies et des concombres de mer

1. La présente notification est publiée à la demande de Singapour.
2. Singapour, la RAS de Hong Kong (Chine), la Bloom Association (HK) et la Wildlife Conservation Society (WCS) organisent conjointement à Singapour un atelier de formation en présentiel sur l'identification des requins, des raies et des concombres de mer, du 17 au 18 octobre 2023. Toutes les Parties intéressées sont invitées à participer à l'atelier.

Objectifs de l'atelier de formation

3. Cet atelier est organisé suite à l'inscription récente, au cours de la 19e session de la Conférence des Parties (CoP19, Panama City, 2022), d'espèces supplémentaires de requins, de raies et de concombres de mer à l'Annexe II dont certaines entreront bientôt en vigueur, dès novembre 2023.
4. Les objectifs de l'atelier sont les suivants :
 - a) améliorer les connaissances en matière de commerce des ailerons de requins et des concombres de mer ;
 - b) équiper les agents de première ligne d'outils (par ex. [Fin Finder](#)) et savoir-faire leur permettant d'identifier les ailerons de requins et les concombres de mer ;
 - c) discuter des tendances et des caractéristiques du commerce illégal des requins, des raies et des concombres de mer ; et
 - d) présenter les documents de référence et les outils disponibles pouvant aider les agents à déterminer rapidement les espèces.
5. Des informations détaillées sur le programme figurent à l'annexe A de la présente notification.

Informations concernant la participation

6. La réunion se tiendra uniquement en présentiel, sans possibilité de participation en ligne.
7. L'atelier sera entièrement dispensé en anglais, et uniquement en anglais, l'une des trois langues officielles de la Convention. Aucun service d'interprétation ne sera fourni.
8. Compte tenu de la capacité du lieu d'accueil, veuillez ne désigner que deux (2) agents par pays comme candidats primaires. Si vous souhaitez proposer la candidature de plus de deux personnes, veuillez les inscrire comme candidats secondaires. La participation des candidats secondaires dépendra du nombre de places disponibles ; l'information sera communiquée à l'étape suivante, lorsque les candidatures primaires auront été confirmées.
9. Les frais de déplacement, d'hébergement et de repas doivent être pris en charge par votre organisme ou par les gouvernements respectifs.
10. Les participants sont responsables de la vérification des conditions d'obtention des visas pour Singapour et doivent remplir la déclaration de santé avant leur arrivée et couvrir le coût de leur visa ; ils doivent également obtenir une assurance santé et de prévoyance couvrant toute la durée de l'atelier.
11. Veuillez soumettre votre candidature d'ici le **7 octobre 2023** via le formulaire d'inscription en ligne disponible à l'adresse <https://go.gov.sg/wildlife-id-workshop>, ou en scannant le code QR ci-dessous.



<https://go.gov.sg/wildlife-id-workshop>

Contact

12. Les demandes de renseignements concernant l'atelier de formation peuvent être adressées à Mme Xie Renhui (xie_renhui@nparks.gov.sg) et Mme Steffi Tan (steffi_tan@nparks.gov.sg).

Annexe A : Programme de l'atelier de formation sur l'identification des requins, des raies et des concombres de mer

Date	Programme
17 octobre 2023	
9:30 – 9:40	Accueil et introduction à la formation (NParks, organe de gestion CITES de Singapour)
9:40 – 10:00	<p>Présentation sur les requins et sur l'application à l'échelle mondiale des inscriptions des requins aux annexes de la CITES (Luke Warwick, Wildlife Conservation Society)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Situation actuelle des populations mondiales de requins • Mesures d'application de la CITES à l'échelle mondiale • Q&R
10:00 – 10:45	<p>Importance de Singapour et de la RAS de Hong Kong (Chine) dans le commerce des ailerons de requins et des concombres de mer (Stan Shea, Bloom Association HK)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mises à jour sur les origines, les méthodes de transport et la composition des importations d'ailerons de requin à Hong Kong, ainsi que sur les destinations des réexportations • Résultats d'une enquête récente menée Hong Kong sur les ailerons de requins • Q&R
10:45 – 11:00	Pause thé
11:00 – 11:30	<p>Mise en œuvre de la réglementation CITES à Hong Kong (Département de l'agriculture, des pêches et de la conservation, Organe de gestion CITES de la RAS de Hong Kong, Chine)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Réglementation sur le commerce des requins et des concombres de mer à Hong Kong • Saisies et enquêtes • Q&R
11:30 – 12:00	<p>Mise en œuvre de la réglementation CITES à Singapour (NParks, Singapour)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Réglementation sur le commerce des requins et des concombres de mer • Science et technologies • Application de Fin Finder pour téléphones mobiles • Q&R
12:00 – 12:30	Consolidation et échanges d'informations entre pays
12:30: – 13:30	Déjeuner fourni

13:30 – 15:00	<p>Séance sur l'identification des requins (Dr. Rima Jabado, Elasmobranch Project)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mise à jour des fiches d'identification des espèces de requins anciennement inscrites à la CITES • Identification des espèces de requins nouvellement inscrites à la CITES • Pause de 10-min • Identification des Rhinidae et des guitares de mer géantes
15:00 – 15:30	Q&R sur les ailerons de requins
15:30 – 16:30	Visite du Centre for Wildlife Forensics de Singapour· Laboratoire d'analyse moléculaire
16:30 – 16:40	Clôture de la première journée (NParks, Singapour)

Date	Programme
18 octobre 2023	
9:30 – 9:35	Accueil de la 2 ^e journée (NParks, Singapour)
9:35 – 10:00	Résumé de la séance de la 1 ^{re} journée sur l'identification des requins
10:00 – 10:20	Importance de Singapour et de la RAS de Hong Kong (Chine) dans le commerce des concombres de mer (Stan Shea, Bloom Association HK)
10:20 – 11:05	<p>Séance d'identification des concombres de mer (Megan O' Toole)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Commerce et identification des concombres de mer
11:05– 11:15	Q&R sur les concombres de mer
11:15 – 11:45	Conclusion et mot de la fin
11:45: – 12:45	Déjeuner fourni